

60 ans de jumelages Die - Varallo

- 1956 premier contact non officiel

1957 : rencontre officielle et jumelage entre les deux villes.

Maire de DIE : Maurice VERILLON Sindaco de VARALLO : Giacomo NEGRI
Organisation en commun : Mairie, Syndicat d'Initiative, l'inspection
primaire de DIE.

Premier Comité de Jumelage crée par : Jacques MICHALON, Jean VEYER

- 1960 : Echange musical.

Jusqu'en 1981, pas ou peu d'échange

- 1980 : Correspondance officielle pour les 25 ans du jumelage.

- 1981 : Maire de DIE : Marcel BONNIOT

- 1984 : Liaison DIE-VARALLO à pieds, 420 km.

- 1985 : 31 août, 01 septembre, inauguration du stade de foot de DIE avec
les villes jumelles : VARALLO (I), FRANKENAU-LOUISENDORF (D), DIE (F),
GRANGES les VALENCE (F). DIE remporte le challenge. (Président du foot : Guy
GERARD)

- 1987 : Rencontre du personnel de l'hôpital et de la maison de retraite
de VARALLO avec l'hôpital de DIE, même rencontre en retour de DIE à VARALLO.

- 1987 à 1997 pas ou peu d'échange.

- 1988 : A BARDONNECHE, rencontre de la CCRE avec le PIEMONTE et RHÔNE-ALPES.

- 1990 : Création du comité français de jumelage : DIOIS-JUMELAGES.

- 1995 : Catastrophe à VARALLO : glissement de terrain depuis la route du
Sacro Monte, 14 morts. La mairie et le jumelage de DIE envoient de l'argent.

- 1998 : Une délégation française se rend à VARALLO pour renouer les liens.
Maire de DIE : Isabelle BIZOUARD. Sindaco de VARALLO : Pier Angelo PITTO.

- 2000 : A DIE : Jumelage officiel avec KISKUNFELEGYHAZA (Hongrie).
dix ans de DIOIS-JUMELAGES avec tous les pays jumelés : Allemagne,
Grande-Bretagne, Hongrie, Italie.

- 2002 à DIE : Confirmation du jumelage de 1957 par la signature des
documents officiels.

- 2004 : Spectacle italien au Lycée et au Théâtre de DIE ;
thème : immigration italienne présentée par D. CONSERVA et son équipe.
En Italie, la municipalité de DIE rencontre la nouvelle municipalité de VARALLO.
Sindaco : Gianluca BUONANNO

- 2004 à 2006 : Participation de DIOIS-JUMELAGES à la foire de l'Alpa à
VARALLO.

- 2005 : VARALLO participe au congrès des maires de la Drôme à ROMANS,

avec DIOIS-JUMELAGES.

- 2006 : Prise de contacts entre les Lycées, les centres de formation du GRETA et du FORMONT.

E. IBORRA, chanteur et peintre de VARALLO, participe aux expositions de DIE et de CHATILLON en DIOIS avec 3 soirées musicales.

Les liens se resserrent entre les deux villes, dans beaucoup de domaines : culturel, artistique, sportif, professionnel, privé....

-2007 : Grande fête des 50 ans de jumelage :

-2007: Stage de dentelle "Puncetto" à Die du 19 au 23 juin (Animatrice : Paola Scarrone)

-2008 : Voyage au carnaval (du 1er au 8 février)

-2009 : Du 8 au 11 mai Diois Jumelages organisait un voyage à Varallo (Italie). La chorale Die Cantat (une trentaine de personnes) était invitée à donner un concert le 10 mai.

L'ECHO de Varallo (chorale) plus des accompagnateurs sont venus chanter avec la chorale DIE-CANTAT au temple de Die le 30 mai .

-2010:Les 26-27 septembre 2010 des cyclistes de VARALLO sont venus participer à la deuxième course de la Drômoise. 14 cyclos amateurs de l'association vélo de VARALLO sont venus à DIE à vélo : 430 kilomètres, en 2 jours avec une étape à BRIANCON. Le dimanche 27, ils participaient au parcours des 100 Km.

-2012 : Les 28, 29 et 30 avril: Les voitures anciennes de Varallo sont venues à Die. Pierre Martin les attendait à Serre pour visiter un musée privé de voitures anciennes appelé « l'Estando ».Rencontre et pique-nique à Marsanne avec les associations de voitures anciennes de la Drôme

Durant le week-end de l'Ascension, les 19 et 20 mai, la chorale « Coro varade » de Varallo est venue chanter avec la chorale « Mélody » de Die à la cathédrale.

Les 2 et 3 juin : La chorale « L'Eco » de Varallo est venue chanter à l'Abbaye de Valcroissant ; le repas pris en commun avec les deux associations a été très apprécié.

- 2013 : Du 20 au 23 septembre, 18 personnes (dont des responsables de l'aérodrome de St-Roman) sont allées à Varallo où ils ont été reçus dans les familles, pour la « Fête de l'Air » - visite d'un aérodrome pour petits avions sur un terrain d'aviation. Rencontre avec le club « Lancia » à FOBELLO – visite d'ALAGNA : sa station de ski et son musée Walzer puis retour par le lac d'Orta.

Photos :

<http://www.monalbum.fr/Album=TUMMQXRL>

Des classes de 1ère et terminales du lycée de Varallo sont venues à Die du 4 au 8 novembre 2013 avec des adultes et des professeurs, ils ont visité les grottes de Choranche, Valence, le palais du facteur Cheval à Hauterive. On espère que ces échanges scolaires se poursuivent !

-2014: ECHANGE SCOLAIRE (suite)

C'est un groupe de 35 élèves de Terminale et trois professeurs qui s'est

rendu à Varallo du 4 au 11 novembre. Accueillis chez leurs correspondants, tous ont pu goûter au quotidien de nos amis italiens, et profiter des richesses de leur région. Le programme du séjour était bien chargé puisqu'entre cours de théâtre, techniques du cinéma, visite de Turin et de son célèbre musée cinématographique, visite de Novarre, les élèves français et italiens ont tourné les dernières scènes de leur court-métrage intitulé «De la fourchette à la fourche», ou la rencontre du picodon et de la tomme valsésienne autour d'une coupe de Clairette. C'est remplis de beaux souvenirs et en se promettant de se retrouver très vite que nous sommes rentrés, heureux tout de même de retrouver le soleil diois après 8 jours de pluies diluviennes ! Un grand merci aux Comités de jumelage français et italiens ainsi qu'aux Mairies de Die et de Varallo pour leur soutien, leur disponibilité et leur générosité qui ont touché chacun de nous. (JDD du 19/12/14)
Site de l'échange:

<http://www.valsesiascuole.it/scambiovaralodie/>

-film fait par les élèves de la cité scolaire suite à leur voyage à Varallo
présenté le 7 avril au Pestel à 18 h .

<https://www.youtube.com/watch?v=ARLVL6FjstY>

- Chorale d'hommes Corol'echo : abbaye le Valcroissant le 23 mai.

Le chœur L'Eco de Varallo en visite à Die

Ce chœur d'hommes a vu le jour en 1999 grâce à la volonté d'un groupe d'amis et choristes aux expériences diverses du chant choral, mais tous amoureux de leurs montagnes piémontaises et des grands espaces (d'où leur nom « L'Eco »), et tous désireux de travailler le chant polyphonique à capella, riche en accords et en résonances, de faire connaître le chant populaire et traditionnel de montagne, et de le maintenir vivant. Leurs mélodies souvent ancestrales abordent les thèmes de la vie quotidienne, des fêtes, évoquent l'amour, la dureté du travail, la joie, la peine. Dirigé de main de maître par Wilmer Baggio, il se produit dans les plus importantes manifestations piémontaises. Die, ville jumelle de Varallo depuis bientôt 60 ans, a accueilli les chanteurs pour la deuxième fois ce week-end de pentecôte avec le même plaisir. Le samedi soir, un concert à l'abbaye de Valcroissant a rassemblé une salle pleine de spectateurs comblés, suivi d'un repas convivial dans l'ancien réfectoire des moines.

Le dimanche matin, faute de messe à la cathédrale, la chorale a proposé de participer au culte réformé au temple de Die. Dans un cadre magnifiquement décoré par la pasteur Françoise Bay, une nombreuse assemblée atypique (formée des fidèles et des accueillants diois) a profité d'une célébration de pentecôte illustrée de chants sacrés italiens dans une ambiance tout à fait inédite. Puis une rencontre autour d'un verre de clairette a complété agréablement ce « cinquantième jour » où le saint esprit a peut-être soufflé sur la ville...
Remerciements à JP Bouvarel, responsable de Diois Jumelages Italie, aux Amis de Valcroissant, à l'Église protestante Unie de Die qui ont œuvré pour la réussite de cet événement.

Yves Levin

Pour écouter les chants : <https://www.youtube.com/watch?v=Vd26pOo2NKM>

- Fanfare Banda di Varallo : 19 et 20 juin pendant la fête de la transhumance.

{mosimage}

FÊTE DE LA TRANSHUMANCE 2015

Animée par la Banda de Varallo reçue par les familles de Diois Jumelages
Cliquer sur ce lien pour la musique : <http://youtu.be/6EJJzYbKX58>
Cliquer sur ce lien pour les images :
<http://www.dioisjumelages.fr/images/stories/banda%20juin%202015.pdf>

Printemps 2016

Echange d'élèves avec Varallo

Notre voyage s'est bien passé et la rencontre avec Assunta et ses élèves a été très fructueuse et très intéressante. Nos élèves étaient ravis. Et nous aussi.

Avec l'argent de votre participation nous pensions acheter aux élèves une collation pour qu'ils grignotent sur le chemin du retour. Mais, finalement, nous avons fait mieux et avons pu leur offrir, avec vos 200 euros un vrai repas. En effet nous avons acheté à Varallo 5 plaques de foccacia Margherita (des parts énormes et délicieuses) , dans une boulangerie. Puis au supermarché U nous avons acheté des petits pains, des tranches de jambon cuit, des panettones et des mandarines. C'est donc un vrai bon pique-nique que nous avons pris (à la frontale.....c'était très drôle de leur faire leur 50 sandwichs....!!!) sur une aire d'autoroute. Merci donc pour ce bon moment que vous nous avez permis de partager avec nos élèves.

Nous sommes maintenant dans la préparation de l'accueil de nos correspondants. Ils seront à Die du Mardi 5 avril au vendredi 8. Nous gérons l'hébergement des 27 élèves et des 3 enseignantes.

Laurence Marselli

Emission de radio sur cet échange :

http://www.rdwa.fr/Jumelages-Actus-5-Jeunes-diois-a-Varallo_a5882.html

Les photos de la réception :

-DIOIS JUMELAGES EN ITALIE JUILLET 2016

Une délégation de Diois Jumelage a été reçue à Varallo, notre ville jumelle piémontaise, c'était à l'occasion de l'Alpaa, grande foire qui attire chaque année environ 200 000 visiteurs.

Nous avons un stand sur cette foire, ce qui nous a permis d'exposer les produits phares du Diois, de parler de notre région, des associations dioises et de rencontrer la population de Varallo.

Le Maire de Varallo, Eraldo BOTTA, a accueilli Gilbert TREMOLET, maire de Die et notre délégation conduite par la présidente Isabelle BIZOUARD.

Nous relaterons la teneur de ces échanges dans les prochaines éditions du JDD. Nous nous exprimerons également au micro de Radio Diois qui consacre une émission à Diois Jumelages le troisième mercredi de chaque mois.

- Bienvenue aux élèves italiens de Varallo !

Ce 31 août restera pour Diois Jumelages une belle journée, sept élèves de Varallo ont pris le car pour venir au lycée de Die. Notre projet à destination de la jeunesse devient réalité. Nous avons jusqu'à ce jour des échanges touristiques, amicaux, associatifs, sportifs etc. et à

partir de ce jour nous avons ajouté une dimension linguistique, pédagogique, culturelle, et éducative au sens large pour les lycéens de nos deux cités.

Ces jeunes viennent étudier un mois au lycée de Die et le 1er octobre ils repartiront à Varallo, emmenant avec eux nos jeunes Diois (élèves de première ayant pris Italien en 2e langue vivante) qui à leur tour étudieront un mois au lycée d'Adda. Ces échanges sont mis en place pour durer et se renouveler chaque année. Cette opportunité d'immersion linguistique est un vrai plus, sachant que les épreuves du Baccalauréat ont changé depuis 4 ans et que tous les élèves de Terminale, d'enseignement général, doivent passer une épreuve écrite et une épreuve orale exigeante devenue obligatoire même en Terminale Scientifique. D'ailleurs, nous conseillons aux élèves de seconde et à leurs familles de nous contacter afin de s'inscrire dans ce projet pour la rentrée prochaine. Nous pensons aux anciens conseils des jumelages qui ont créé et maintenu ces liens entre nos deux villes, aux mairies qui apportent leur concours financier, aux chefs des établissements scolaires qui facilitent ces échanges, aux enseignants qui acceptent le surcroît de travail que ces changements occasionnent.

Nous remercions personnellement les maires successifs de nos villes pour leur implication personnelle depuis bientôt 60 ans, les présidentes et présidents des comités, et particulièrement Paola RIOLO et Isabelle BIZOUARD pour avoir orienté les comités dans cette direction, le proviseur de la cité scolaire de Die et le président du lycée d'Adda, nos deux personnes référentes pour ce projet, Assunta et Virginie. Merci aux jeunes eux-mêmes qui sont volontaires pour des échanges et à leurs parents qui nous font confiance, aux personnes qui par leur accueil généreux rendent possible cet échange.

Lors de notre récent voyage nos deux maires, Eraldo BOTTA et Gilbert TREMOLET, se sont rencontrés et ont réaffirmé leur volonté de maintenir et développer les liens d'amitié entre nos deux cités.

- Voyage à Varallo pour les 60 ans de Jumelage

du 28 avril au 1er mai 2017